

ZPRAVODAJ

PRO ČLENY A ZAMĚSTNANCE

2024

www.jednotakaplice.cz

coop

Jednota
Kaplice



ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELE



Vážení členové družstva,
vážené kolegyně, vážení kolegové

V letošním roce uplynulo 105 let od založení našeho družstva. Přestože jsme nepodnikali žádné velké oslavy, neustále, bez ohledu na jakékoliv výročí podnikáme kroky k udržení a zajištění kvalitních služeb našim členům a zákazníkům, navzdory řadě nepříznivých situací, jakou byla například mimořádně vysoká inflace v předešlých dvou letech s jejíž následky se vypořádáváme dodnes. Dopady inflace na naše zákazníky jsme se sice snažili eliminovat prostřednictvím řízené cenotvorby vybraných výrobků a komodit, ale bohužel náš manipulační prostor ovlivnit tyto ceny se pohybuje v rozmezí jednotek procent a s tak velkým nárůstem cen potravin si často poradit nedokážeme. Proto jsme také začátkem tohoto roku zavedli již dříve avizovaný nový věrnostní program pro členy družstva a zákazníky našich prodejen, díky kterému má každý možnost získat určité procento dodatečné slevy z objemu nákupů za předešlý měsíc. Čím více u nás tedy zákazník nakupuje, tím větší slevu každý měsíc dostane. Navíc připravujeme i nabídky vybraných

produktů za zvýhodněné ceny, čímž bude věrnostní program pro řadu zákazníků zase zajímavější. Pokud bude chtít zákazník čerpat větší množství výhod, nezbývá než se stát členem našeho družstva.

Z čeho však máme velkou radost, je zájem místních samospráv o vznik menších, vesnických prodejen, v místech, kde dlouhodobě prodejna potravin není nebo je služba poskytována nekvalitně. K tomuto trendu přispívá také naše iniciativa v zavádění tzv. automatizovaných prodejen, které mají budoucnost právě ve venkovském prostoru, kde je velmi obtížné nastavit obslužnou prodejní dobu s ohledem na potřeby místních a dojíždějících obyvatel a prodejní režim 24/7 je tak jediným možným řešením, jak prodejnu potravin v daném místě provozovat pro všechny obyvatele a ekonomicky ji zde i dlouhodobě udržet. V tomto roce se nám povedlo navázat spolupráci s obcí Plav u Českých Budějovic, kde jsme otevřeli potraviny právě v režimu 24/7, navíc i s obsluhou, která je v prodejně v pondělí, ve středu a v pátek, vždy od sedmi do deseti hodin dopoledne. V jednání jsme v tuto chvíli i s dalšími obcemi, které mají o podobný model prodejen zájem včetně testování našeho pilotního projektu modulární prodejny potravin, kterou jsme otevřeli na podzim tohoto roku v kampusu Jihočeské univerzity.

Nemilou zkušeností zářijových dní letošního roku byly povodně. Naše provozovny našťastí nebyly povodněmi nějak významně zasaženy. Připraveni jsme však byli pomoci všem našim zaměstnancům a jejich rodinám, kteří povodněmi zasaženi byli. Celou dobu jsme byli ve spojení s vybranými zástupci obcí a složek IZS, kterým jsme vyjádřili nejen podporu, ale také nabídli čistící prostředky, vody a toaletní potřeby pro postižené lokality našeho okresu. Tak trochu jsme se vrátili v čase, do doby pandemie, kdy region prokázal obrovskou míru solidarity a byl tažen heslem: „Společně to zvládneme!“. Věřme, že špatné časy jsou za námi a můžeme se zase plně soustředit na práci, aby bylo zas vše dobré.

Děkuji za Vaši obětavou práci a za nákupy v prodejnách Vašeho družstva.

Ing. Jan Hoffmann
předseda představenstva a ředitel

KONTAKT

JEDNOTA DRUŽSTVO SPOTŘEBITELŮ V KAPLICI

Kaplice-nádraží 86, 382 42 Strážec | Tel.: 380 302 227 | E-mail: sekretariat@jednotakaplice.cz
www.jednotakaplice.cz | www.facebook.com/jednotakaplice

Vydalo představenstvo Jednoty družstva spotřebitelů v Kaplici nákladem 1 200 výtisků — ZDARMA.
Realizace: Delex, spol. s r. o., Plzeň

JAK NAKUPOVAT V REŽIMU 24/7?

Automatizovaných prodejen potravin provozujeme celkem 9 a s tímto počtem jsme největším provozovatelem prodejen v režimu 24/7 v celém Česku. Možnost nákupů v pozdějších hodinách roste na oblibě našich zákazníků. Někteří u nás nakupují dokonce jen v automatizovaném režimu, protože jejich časové možnosti jim neumožňují nákupy během dne. Jsme moc rádi, že nasazování této

služby na vybraných prodejnách byl krok správným směrem. Před námi je určitě ještě dlouhá cesta v komunikaci tohoto řešení zákazníkům vybraných lokalit. Výhodou však je, že zákazník, který se registruje u své „domovské 24/7“ prodejny, může chodit nejen do všech našich ostatních prodejen v režimu 24/7, ale také do ostatních prodejen v rámci sítě COOP po celém Česku.

Mimo běžnou prodejní dobu
je vstup pouze **přes aplikaci DoKapsy** od ČSOB



Aplikace DoKapsy
od ČSOB

JAK NAKUPOVAT mimo běžnou prodejní dobu:



1. **Stáhněte mobilní aplikaci DoKapsy** naskenováním QR kódu



5. **Naskenujte svůj QR kód** na čtečce pokladny



2. **Zaregistrujte se do aplikace**, vyberte Obchod 24/7



6. **U pokladny** naskenujte zboží



3. Pro **vstup do obchodu** použijte QR kód ve svém mobilním telefonu



7. **Potvrďte nákup a zaplatte platební kartou**



4. **Vezměte si košík a nakupujte**

VOLNÁ PRACOVNÍ MÍSTA

Naším zaměstnancům poskytujeme zaměstnanecké benefity a silný sociální program

Týden dovolené navíc • Příspěvek na cestu do práce • Příspěvek na stravování • Příspěvek na penzijní pojištění • Možnost podnikové rekreace na Lipně

Horní Planá

• Prodavač/ka – pokladní

Lipno nad Vltavou (pod sjezdovkou)

• Prodavač/ka – pokladní



Pro více informací kontaktuje personální oddělení
Anna Krnáčová, tel.: +420 607 050 068, krnacova@jednotakaplice.cz

OBCHOD NA LETIŠTI



Každý, kdo letos vyrazil na dovolenou z Letiště České Budějovice mohl ve veřejné části terminálu, hned vedle odbavovacích přepážek, zaregistrovat novou prodejnu COOP.

S naším konceptem samoobslužné prodejny jsme uspěli ve výběrovém řízení a 25. května 2024 jsme v naší prodejně přivítali první zákazníky. Před odletem si tak cestující mohou zakoupit potraviny, které si lze vzít s sebou na palubu letadla, drogerii, léky, tiskoviny, drobnou elektroniku a další cestovatelské nezbytnosti.

PLAV MÁ PO DLOUHÝCH ŠESTI LETECH OPĚT VLASTNÍ OBCHOD



V obci Plav u Českých Budějovic otevřela Jednota Kaplice automatizovaný obchod COOP 24/7. Na ploše pouhých 36 metrů čtverečních si mohou zákazníci nakoupit všechny základní potraviny, kdykoliv díky využití moderních technologií. Obchod s potravinami chyběl v Plavu dlouhých 6 let. Doposud museli obyvatelé obce dojíždět za běžnými nákupy převážně do Českých Budějovic.

Prodejna byla otevřena ve spolupráci s obcí, která zafinancovala celkovou modernizaci a vybavení obchodu, a dále se bude podílet na úhradě nákladů za energie a odpady. Jednota Kaplice je provozovatelem obchodu s úhradou ostatních provozních nákladů. Jednota Kaplice pamatuje i na občany, kteří si nemusí úplně rozumět s moderními technologiemi, proto je v pondělí, ve středu a v pátek otevřena od 7 do 10 hodin vždy s obsluhujícím personálem.



Na otevření obchodu se těšila spousta občanů

COOP Premium

pro dny všední i sváteční



Každý den našeho života je originální, výjimečný a neopakovatelný. Tak proč si každý den nedopřát něco výjimečného a luxusního, ovšem tak, aby to neznamenal citelný zásah do našeho rodinného rozpočtu.

Dobrou volbou mohou být například výrobky naší vlastní řady COOP Premium.

Tato prémiová řada nabízí zboží špičkové kvality. Jedná se o produkty, které se hodí i jako milá pozornost či dárek. Potěšit jimi můžeme i sami sebe, když se chceme trochu rozmazlovat a hýčkat. S výrobky COOP Premium získáte kvalitu za velice rozumnou cenu.

Pro každého něco

Produkty COOP Premium uspokojí nejen mlsný jazýček. Příznivci masných pokrmů ocení delikátní paštiky nebo konzervy tuňáka či makrely. Vyznavači italské kuchyně sáhnou po

kvalitních semolinových těstovinách a doplní je mozzarellou. Za hranice České republiky vás přenesou chuť sýru Emmentaler a do zámoří doplujete díky mexické zeleninové směsi či kuřáci ve slaném nálevu. Pro milovníky sladkého jsou v COOP Premium připraveny lahodné čokolády, populární cookies nebo polomáčené sušenky s karamelovou příchutí. Sladce či lehce pikantně hřešit můžeme díky arašídům wasabi či brusnicím, mandlím a lískovým ořechům v čokoládovém kabátku.

Stranou však nezůstávají ani naši čtyřnozí mazlíčci. COOP Premium nabízí celou řadu dobrot jak pro psy, tak pro kočky.

Čas adventu a Vánoce je doba, kdy potřebujeme každou chvíli někoho něčím obdarovat. COOP Premium je tou správnou volbou. Luxusní design obalů navíc nevyžaduje žádné složité balení, dárek pro známé rodinné příslušníky či kolegy tak vykouzlíte lusknutím prstu.

Prožijte letošní advent a Vánoce prémiově díky výrobkům COOP Premium.



UDRŽITELNÁ PRODEJNA 24/7 V KAMPUSU JIHOČESKÉ UNIVERZITY

14. října 2024 proběhlo v kampusu Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích slavnostní otevření modulární automatizované prodejny COOP 24/7 s pevně definovanou nabídkou trvanlivých potravin a nápojů. Jedná se o pilotní projekt udržitelné, energeticky nenáročné dřevostavby, vhodný pro instalaci v podnikových areálech, na venkově, ale i městském prostoru. V tomto projektu je kladen důraz na spolupráci družstva a univerzity v oblasti zajištění potravinové obslužnosti kampusu, ukázkou technologických



ých inovací a obchodní praxe s využitím dat pro výuku na univerzitě. Studenti, pracovníci a návštěvníci kampusu zde najdou 580 položek zboží, 9500 ks zboží. To vše na prodejní ploše jen 25 m², čímž se tato prodejna řadí mezi nejmenší prodejny skupiny COOP v Česku, navíc v plně automatizovaném režimu 24/7 zcela bez obsluhy. Tímto řešením je Jednota Kaplice průkopníkem v technologických inovacích skupiny COOP ve snaze postupného naplňování strategie obchodu budoucnosti, COOP 2030.

Ke koupi
v prodejnách

coop



TY PRAVÉ VÁNOCE



18+

POUZE PRO STARŠÍ 18 LET
www.napivosrozu.cz

VÝROBNA LAHŮDEK V BESEDNICI SKONČILA



V březnu letošního roku byla ukončena činnost tradiční výroby lahůdek v obci Besednice. Poslední roky se výroba potýkala s nedostatkem kvalifikovaného personálu, růstem provozních nákladů a propadem odbytu, prakticky bez možnosti získání nových zákazníků mimo prodejny Jednoty Kaplice, což se bohužel promítlo do neudržitelné ekonomické situace výroby.

Historie, dnes již legendární výroby lahůdek v Besednici, začíná v roce 1949, kdy družstvo v rámci rajonizace převzalo provozovnu od českobudějovického družstva Rovnost. Původní výroba lahůdek se nalézala v bývalém řeznickém krámu „U Kleinů“. Až do roku 1970, kdy byla v obci vybudována restaurace, se masna i výroba studené kuchyně nalézaly právě v tomto objektu. V roce 1970 byla do zadní části nové restaurace přemístěna výroba studené kuchyně, masná výroba zůstala na původním místě.

V nevyhovujících podmínkách původního objektu ale nešlo masnou výrobu udržet. Proto v roce 1993 došlo k ukončení

masné výroby. Výroba studené kuchyně se nových prostor dočkala v roce 2004, v patře, nad prodejnou potravin Jednoty. Hned o rok později začala vzájemná spolupráce výroby v Besednici s Jednotami Tábor, Jindřichův Hradec a České Budějovice. Také v 70. a 80. letech byly lahůdky z Besednice dodávány mimo oblast působnosti kaplické Jednoty. Kromě každoroční Země živitelky byly každý den zaváženy prodejny v Borovanech, Hluboké u Borovan, Ledenicích, Nových Hradech a dalších místech českobudějovického okresu.

Tento druh spolupráce a dodávek mimo síť prodejen kaplické Jednoty však postupně zanikal, zejména z důvodu preference vlastních výroben lahůdek jednotlivých spotřebních družstev, až byly výrobky z Besednice dodávány jen a pouze do prodejen Jednoty Kaplice a blízkého okolí.



Obavy z toho, že by na prodejnách nebyly tradiční lahůdkářské výrobky k dostání, však zákazníci mít nemusí. Na nabídku výrobků z Besednice plynule navázala spolupráce s Vltavotýnskými lahůdkami, které dnes zajišťují na prodejnách Jednoty Kaplice nejen nabídku tradičních lahůdkářských výrobků, ale také knedlíků a hotových jídel a podle prvních reakcí zákazníků chutnají stejně dobře, jako ty z Besednice.

ČEŠI UMĚJÍ POMÁHAT

**SBÍRKA
POTRAVIN**

V jarním kole celorepublikové Sbírký potravin se vybralo ve 2112 prodejnách 417 tun potravin, z nichž lze připravit až 834 tisíc porcí jídla. Zákazníci rovněž přispěli 50 tunami základní drogerie a hygienických potřeb. V prodejnách Jednoty Kaplice se vybralo 530 kg potravin a drogerie. Sběrka potravin je největší materiální charitativní akcí v České republice a jsou do ní po celé zemi zapojeny tisíce lidí z řad dobrovolníků, zaměstnanců prodejen a neziskových organizací. Darované zboží se převážně do skladů potravinových bank, odkud se následně distribuuje přes jednotlivé charitativní

organizace i města a obce všem potřebným. Pomoc ve Sběrce potravin je zaměřena zejména na seniory, rodiny v krizi, rodiče samoživitele, pěstounské rodiny, hendikepované občany či lidi bez domova a pokrývá celou Českou republiku. Sběrka potravin se od roku 2019 koná dvakrát ročně, a to na jaře a na podzim. Jarní sbírka prokázala, že lidem není osud ostatních lhostejný.



BUDVAR 33 & TMBK VOL. 2?

„Tak
určitěěěě.“



TIP NA VÝLET – KLENOT NOVOHRADSKÝCH HOR

ŽUMBERK



Novohradské hory ve stínu takových turistických destinací jako Lipensko, Šumava nebo Český Krumlov připomínají spíše popelku. A to je škoda, protože mají co nabídnout.

Žumberk u Nových Hradů je právě takovým místem. Jakmile sem přijedete, máte pocit, jako byste se vydali proti proudu času. Ves Žumberk (původně Sonnberg) byla založena kolem poloviny 13. století. Samotná tvrz vznikla o něco později, v průběhu 14. století. Ves s tvrzí vlastnil po mnoho let rod ze Žumberka (Sonnenberka), jehož příslušníci náleželi k nižší šlechtě. Základ dnešní podoby dostala tvrz při přestavbě na konci 15. století, kdy na panství vládl Ludvík ze Žumberka. Žumberkové drželi ves s tvrzí ve svém vlastnictví až do počátku 16. století.

V následujícím období se majitelé panství rychle střídali. Jmenujme pány z Rajholce, Pouzary z Michnic. V roce 1602 získal ves s tvrzí Petr Vok z Rožmberka, po něm pak Theobald Höck, Švamberkové, až nakonec v roce 1620 získali panství Buquoyové. V průběhu 17. století byla tvrz upravena na půvabný renesanční zámek. V této podobě ji můžete vidět i dnes.

Buquoyové na tvrzi nesídlili, využili ji pro ubytování svých úředníků. Nakonec ji v roce 1817 prodali čtyřem poddaným, kteří zde následně hospodařili. Po roce 1945 přešla tvrz do majetku státu. Na přelomu 60. a 70. let 20. století byla tvrz kompletně zrekonstruována, opevnění se dočkalo rekonstrukce na konci 90. let. Sídli zde pobočka Jihočeského muzea v Českých Budějovicích.

Důvody, proč navštívit Žumberk u Nových Hradů, jsou dva. Předně – Žumberk náleží (alespoň podle některých autorů) mezi tři nejzachovalejší opevněné vesnice v Evropě. Někdy mezi roky 1612 a 1615 nechal tvrz a vesnici obehnat hradební zdí se šesti kruhovými baštami tehdejší majitel panství Theobald Höck.

Ani druhý důvod není zanedbatelný. V roce 2021 byla v objektu veřejnosti zpřístupněna zcela nová expozice zaměřená na dnes už méně známá řemesla 2. poloviny 19. a počátku 20. století z oblasti Trhosvinenska a Novohradska. Kromě tradičních řemesel je zvláštní pozornost věnována sklářství, které Novohradsko proslavilo po celém světě.

Vlastně je tu i třetí důvod. Nemusíte nutně podstoupit prohlídku expozice, když nechcete. Velice příjemná je procházka po okolí tvrze i po hrázi rybníka, který byl v rámci rekonstrukčních prací obnoven a napuštěn.

Žumberk u Nových Hradů leží asi 30 kilometrů jihovýchodním směrem od Českých Budějovic v katastru obce Žár. Díky atraktivnímu prostředí renesančního zámku a krásnému okolí Novohradských hor jde zároveň o ideální cíl rodinných výletů.



Mini bankomat



výběry na pokladně

až 3 000 Kč v hotovosti



coop
Mobil

VÁŠ ČESKÝ OPERÁTOR

S COOP MOBILEM MŮŽETE
VOLAT ZDARMA



Odměny
za pravidelné nákupy



Sleva 20 %
při nákupu nad 100 Kč



Spravedlivé
účtování **po vteřinách**



SIM karta **na dobíjení**
i na smlouvu



Levná
mobilní data



Zajímavé
promo akce



DOBROČINNÝ BĚH COOP RUN



V sobotu 18. května 2024 se v Českém Krumlově zrodil nový dobročinný běh COOP RUN, který se stal jarním protějškem oblíbeného podzimního závodu Krumlovská 11. Už od ranních hodin v Městském parku probíhal doprovodný program včetně exhibice špičkových parkouristů nebo autogramiády Denisy Helceletové, mistryně Evropy v běhu na 400 m. Ta byla patronkou běhu a vzala si na starost i rozcvičku s dětmi.

Trasa běhu vedla z Městského parku, historickými uličkami i novější zástavbou a nabízela jak desetikilometrovou výzvu, tak pětikilometrovou trasu bez náročného stoupání na vlakové nádraží. Úžasný byl i zkušební závod vozičkářů, který připravil pediatr Martin Fürst, a to tak dobře, že závod sám vyhrál. Na trati pomáhala více než 40 dobrovolníků z řad klientů Psychiatrické léčebny Červený Dvůr.

Akce přilákala přes 150 závodníků všech věkových kategorií. V rámci doprovodného programu probíhaly sportovní atrakce pro děti od místního DDM, Českého červeného kříže, hudební vystoupení HK Band, ukázka SK Karate Český Krumlov, občerstvení a mnoho dalšího. Společně s nadací HLAS SRDCE,

partnery akce a z výtěžku ze startovného byl předán šek na 45 000 Kč organizaci ICOS, která v regionu od roku 2008 pomáhá dětem se zdravotním postižením a seniorům.

COOP RUN proběhl pod záštitou starosty města Český Krumlov. Skvěle sehraň organizací tým, množství účastníků závodu a doprovodného programu přesvědčilo dobrovolníky, organizátory a vedení Jednoty Kaplice, že tahle akce má v Krumlově své místo a závodníci se mohou těšit již na druhý ročník tohoto závodu, který se uskuteční 17. května 2025, opět v Městském parku.

Děkujeme všem partnerům, kteří nám pomohli tuto jedinečnou akci uskutečnit: **ČEROZ, Birell, Dr.Witt, Kubík, ICOS, Českokrumlovský rozvojový fond, TERNO, Český červený kříž, Pivovar Rožmberk, COOP Mobil, Bellevue Hotel, blue & blue, CB Auto, MCU, POEX, PRO-SPORT ČK, DDM Český Krumlov, Rail BUS, Rauchenberg, Delex, Moravec, Vltavotýnské lahůdky, Net Magnet, Pekárna Srnín, Kemp Vítězů.**

Fotografie z dobročinného běhu najdete na www.cooprun.cz





HOTOVÁ JÍDLA



POLÉVKY

- **Tradiční receptury**
Domácí kvalita, bez přidaných látek
- **Pasterizováno**
Dlouhá trvanlivost, zachová kvalitu
- **Úspora času**
Rychlá a snadná příprava
- **Energetická úspora**
Nižší spotřeba energie



MODERNIZACE PRODEJEN

VELEŠÍN A KÁJOV



Velešín

Koncem roku 2023 jsme úspěšně modernizovali prodejnu COOP TIP ve Velešíně. Na této byl zároveň nasazen automatizovaný režim prodeje 24/7 a zákazníci mají nyní možnost nakupovat prakticky v jakýkoliv denní i noční čas. Totéž jsme v polovině roku 2024 provedli na prodejně COOP TUTY Kájov, kde byla po tomto řešení poptávka ze strany místních, kteří v pozdějších odpoledních hodinách a o víkendech museli za nákupy cestovat až do Českého Krumlova.

Modernizace těchto prodejen spočívala zejména ve výměně chladicích a mrazicích zařízení, opravě interiéru, fasády a v případě Velešína došlo i k instalaci fotovoltaické elektrárny na střechu prodejny. To vše ve snaze snížit provozně-energetické náklady prodejen.



Prodejna v Kájově

PODPORUJEME ICOS



V rámci dlouhodobé podpory aktivit v regionu pokračuje Jednota Kaplice ve spolupráci s obecně prospěšnou organizací ICOS Český Krumlov, která zajišťuje pomoc seniorům, dětem i dospělým se zdravotním postižením, rodinám s dětmi a lidem v tíživé situaci, kteří se neobejdou bez pomoci druhých. V supermarketu Terno Český Krumlov proběhla akce s názvem Nákup pro dobrou věc, kdy za každý prodaný kus vybraného výrobku byla věnována 1 Kč na aktivity právě organizaci ICOS. Na úspěšnou spolupráci navázal také dobročinný běh COOP RUN, který se uskutečnil v květnu letošního roku v Městském parku v Českém Krumlově a výtěžek ze závodu byl věnován na podporu aktivit ICOS. Poslední společnou akcí bylo partnerství Jednoty Kaplice na letošním ročníku Svatomartinského dobročinného běhu „Krumlovská

11“, který se uskutečnil v listopadu 2024 v Českém Krumlově, u rybníku na Horní Bráně. Krumlovská 11 je sportovně společenská dobročinná akce pro běžce i neběžce a jejich rodiny. Výtěžek ze závodu byl věnován na podporu sociální služby Osobní asistence.



Ing. Jan Hoffmann předává šek řediteli ICOS.



PIKANTNÍ DÝŇOVÁ POLÉVKA

Letošní rok se nese ve znamení nadúrody dýní. Z dýní se dá připravit ledaasco. V dobách, kdy byl nedostatek exotického ovoce, se například z dýní vyráběl falešný ananasový kompot. My si ale připravíme výbornou dýňovou polévku.

1) Dýni Hokkaido na povrchu očistíme. Neloupeme. Odkrojíme však horní i spodní část. Rozpůlíme a měkký vnitřek se semeny vydlabeme. Pak dýni nakrájíme na menší kousky. Na plech rozprostřeme pečicí papír a kousky naň rozprostřeme. Pokapeme je olivovým olejem, ale stejně dobře nám poslouží i kvalitní slunečnicový olej. Vložíme do trouby předehřáté na 200 °C a pečeme, až budou kousky měkké. To trvá asi 20–30 minut.

2) Mezitím si v hrnci na oleji nebo na másle dožluta osmažíme menší cibuli. Na pánvi vedle opečeme na másle dva na malé kostky pokrájené rohlíky. Ale můžeme použít i starší toastový chléb.

3) Měkkou dýni vložíme do mixeru a umixujeme dohladka. Vzniklou hmotu doporučujeme ještě propasírovat. Má to svůj důvod. Slupka v horní a dolní části bývá silnější, a pokud jsme odkrojili příliš malé kusy, nemusí se ji nám podařit zcela rozmixovat.

4) Vlijeme na osmaženou cibulku, přidáme smetanu nebo kokosové mléko (případně oboje) a za stálého míchání provaříme. V této fázi kořeníme. Přidáme trochu kari, muškátového květu, mletý zázvor, mletý pepř, z bylinek můžeme přidat trochu oregana nebo směs provensálských bylin a osolíme. Míru pikantnosti polévky necháme na každém z vás. Vzniklá polévka připomíná spíše pyré. Pokud chceme polévku řidší, naředíme ji zeleninovým vývarem.

5) Lžící bazalkového pestu rozmícháme s trochou oleje tak, aby pesto změnilo svoji konzistenci a stalo se tekutým.

6) Do talíře nalijeme polévku. Povrch pokapeme tekutým pestem, posypeme dýňovými semínky (Dobrá rada: nesnažme se opražit semínka, která jsme vydlabali z dýně!) a na vrch dáme opečené kostky pečiva. Kdo má rád polévku ještě výživnější, může ke zdobení použít i na nudličky pokrájenou a pěkně vypečenou slaninu.



Co budeme potřebovat: • jednu větší dýni Hokkaido nebo dvě menší • slunečnicový nebo olivový olej • máslo • smetanu nebo kokosové mléko (popřípadě oboje) • zeleninový vývar, pokud chceme mít polévku řidší, asi 0,5 l • cibuli • sůl • mletý pepř • kari • muškátový květ nebo muškátový ořech • mletý zázvor • oregano, provensálské bylinky • bazalkové pesto • rohlíky (2 ks) nebo jiné pečivo • dýňová semínka • 100 g slaniny (nemusí být)



LAHODNÝ POZDRAV Z TÝNA NAD VLTAVOU

Na jaře letošního roku se začaly v chlazených přístěnných regálech a obslužných úsecích prodejen Jednoty Kaplice objevovat lahůdky a hotová jídla z Vltavotýnských lahůdek. Poměrně rychle si na ně zvykli a oceňují jejich chuť jak zaměstnanci prodejen, tak především zákazníci.



Karuselové plničky



Příprava chlazených jídel – španělský ptáček

Určitě Vás napadá mnoho otázek, například kde tyto lahůdky vznikají? Z jakých surovin jsou vyráběny? Jaká má jejich výroba tradici? Pokusíme se vám na ně odpovědět.

V 90. letech minulého století byla Jednotou s. d. České Budějovice otevřena nová výroba v Týně nad Vltavou. Do ní byl přesunut provoz z Vidova a Temelína, kde probíhala výroba lahůdek od 70. let minulého století. Některé receptury dodnes vyráběných druhů jsou původní.

Dnes je realizována výroba v Týně nad Vltavou v několika střediscích. Zákazníci oceňují kvalitu výrobků nejen studené kuchyně, především salátů,



...výjimečně dobré

TRADIČNÍ 
ŘEMESLNÁ VÝROBA



Příprava chlazených jídel – hovězí guláš

pomazánek, chlebičků, ale i cukrářských výrobků, zachlazených balených jídel, knedlíků a sekané. Vltavotýnské lahůdky pravidelně inovují portfolio svých výrobků.

K zajištění jejich standardní kvality, kromě systémové denní kontroly, jsou prováděny pravidelné kontrolní audity. Rozvoz výrobků k odběratelům je realizován vlastním vozovým parkem, tj. nákladními automobily s chladiřskou skříňovou nástavbou. Do prodejen Jednoty Kaplice je také využívána distribuce pomocí chlazeného skladu v Kaplici.

K výrobě lahůdek a cukrářských výrobků jsou využívány tradiční receptury. Používané suroviny jsou převážně regionální provenience. Zárukou standardně kvalitních, žádaných výrobků jsou pak šikovné, zručné ruce zaměstnanců výroby. V nabídce mají téměř 200 výrobků.

Vltavotýnské lahůdky se na základě výběrového řízení u nákupní centrály COOP centrum družstvo staly dodavatelem zachlazených jídel pod privátní značkou Dle Gusta a v současné době dodávají 5 hotových zachlazených jídel do sítě družstevních prodejen v rámci Čech.

Vzhledem k narůstajícímu objemu výroby, potřebě instalovat další nové, pokročilejší výrobní technologie a plánovaných inovací výrobků, bude nutné výrobu opět rozšířit a modernizovat. Z těchto důvodů se v současné době projektuje a připravuje stavba nové výroby.

Vltavotýnské lahůdky se pravidelně, dlouhodobě zúčastňují soutěže organizované Regionální agrární komorou Jihočeského kraje „Chutná hezky. Jihočesky“, kde získaly za své výrobky celou řadu ocenění.



Slavnostní vyhlášení výsledků 18. ročníku soutěže Chutná hezky, jihočesky na výstavišti v Českých Budějovicích.



BENEFITY PRO ZAMĚSTNANCE

PŘÍSPĚVKY

- příspěvek na cestu do práce a z ní ve výši 50 %
- příspěvek na stravování
- příspěvek na penzijní připojištění až 900 Kč
- příspěvek na lázeňský pobyt zaměstnance
- příspěvek na očkování proti chřipce
- příspěvek na maturitní ples dítěte
- příspěvek na letní tábor dítěte
- příspěvek na školní lyžařský výcvik dítěte
- příspěvek na letní příměstský tábor dítěte

OSTATNÍ BENEFITY

- týden dovolené navíc (4 + 1)
- vánoční setkání zaměstnanců
- sleva z nákupu v prodejnách Jednoty Kaplice

- sleva na podnikovou dopravu a práci autodílny
- sleva na mobilní tarif u operátora COOP Mobil
- placené pracovní volno na doprovod dítěte do 1. třídy ZŠ při zahájení školního roku
- podniková rekreace v chatě na Přední Výtoni

MIMOŘÁDNÉ ODMĚNY

- k životnímu jubileu 50 let
- za počet odpracovaných let
- při odchodu do starobního nebo invalidního důchodu
- pro bezplatné dárce krve za počet odběrů

DŮLEŽITÉ INFORMACE

- výplata mzdy vždy 14. den v měsíci

INFORMACE ČLENŮM DRUŽSTVA

Počet členů k 31. 12. 2023 byl **873**, což znamená opět pokles o 28 členů proti skutečnosti k 31. 12. 2021 – vystoupilo 14 členů, zemřelo 21 členů. Přijato bylo 6 nových členů.

Věkové složení členské základny k 31. 12. 2023:

ve věku:	členů:
18–50 let	120
51–60 let	122
61–69 let	234
70 a více let	396
Ostatní	1

Počet členských výborů se proti stejnému období loňského roku snížil o 4 členské výbory na 14 členských základen s 27 volebními obvody. Od 1. 1. 2023 byly zrušeny: ČV Černá v Pošumaví, Frymburk a Zlatá Koruna a po jarních členských schůzích byl zrušen ČV Besednice, jelikož se nepodařil zvolit členský výbor a členové byli převedeni pod členský výbor Kaplice-nádraží.

V letošním volebním roce proběhly v období březen/duben jarní členské schůze jednotlivých členských základen.

Slevy poskytnuté členům za rok 2023 prostřednictvím:

• ČIPOVÉ KARTY

celkové vyplacené slevy byly ve výši 884.763,- Kč;

z toho pro členy družstva ve výši **323.802,- Kč**, což je proti roku 2022 pokles o 2,92 %, který může být způsoben snížením počtu čipových karet členů o 21 ks.

Maloobchodní obrat realizovaný prostřednictvím čipových karet činil **46 052 tis. Kč**, což bylo 5,87 % z celkového maloobchodního obrátu za rok 2023.

Vyplacený bonus **484.167,- Kč** byl oproti roku 2022 nižší o 3,27 %.

• NÁKUPNÍ KUPÓNY

(pro členy, kteří nemají čipovou kartu)

Na shromáždění delegátů dne 28. 5. 2023 bylo schváleno zrušení této členské výhody, proto je uveden přehled pouze za období k 30. 6. 2023:

– v prodejnách bylo uplatněno **210 ks kuponů á 100 Kč**, to je celkem **21 000 Kč** vyplacené slevy, proti stejnému období roku 2022 bylo uplatněno **o 3 ks kuponů méně**.

Pro letošní rok schválilo shromáždění delegátů členské výhody ve stejném rozsahu jako v roce 2023. Členské výhody jsou nyní realizovány pouze formou stávajících čipových karet (od 1. 1. 2024 se již nové nevydávají), nebo od 1. 1. 2024 nových věrnostních karet (dále viz Výhody členům družstva pro rok 2024–2025).

V případě zájmu o získání nové věrnostní karty se můžete informovat přímo na prodejnách družstva nebo v ústředí družstva (tel. 380 302 227). Veškeré dotazy vám zodpovíme také na našich webových stránkách **www.jednotakaplice.cz**.

VÝHODY ČLENŮM DRUŽSTVA 2024/2025

Zákazníci a členové družstva, držitelé věrnostní čipové karty Jednoty Kaplice, mají možnost čerpat výhody z držení věrnostní čipové karty v podobě procentní slevy z nákupu a bonusu za zůstatek vkladů na věrnostní čipové kartě. Vyúčtování operací se provádí vždy měsíčně a bezplatně.

SLEVA Z CENY ZBOŽÍ

Sleva je přiznaná odstupňovaně z realizovaných nákupů zboží zakoupeného v jednom kalendářním měsíci v prodejnách družstva evidovaných na vydané věrnostní čipové kartě.

Výše nákupu za měsíc	Zákazník	Člen družstva
do 2 500 Kč	Sleva 1,0 %	Sleva 1,5 %
do 5 000 Kč	Sleva 1,0 %	Sleva 2,0 %
do 7 500 Kč	Sleva 2,0 %	Sleva 2,5 %
do 15 000 Kč	Sleva 2,0 %	Sleva 3,0 %
Všechny nákupy * nad 15 000 Kč	Sleva 1,0 % z částky nad 15 000 Kč	Sleva 1,0 % z částky nad 15 000 Kč

* S platností od 1. 1. 2025

BONUS ZA DENNÍ ZŮSTATEK

Bonus je poskytován na dobu bez časového omezení, při minimální částce 1 000 Kč vkladu na věrnostní čipové kartě.

Výše zůstatku za měsíc	Zákazník	Člen družstva
1 000 Kč – 100 000 Kč	Bonus 1,0 %	Bonus 2,0 %
nad 100 000 Kč	Bonus 1,0 %	Bonus 1,0 %

ÚROČENÍ PŮJČEK DRUŽSTVU poskytovaných jeho členy

sjednávaných při minimální půjčené částce 5 000 Kč na dvanáct a 10 000 Kč na šest měsíců, evidovaných zvláštní smlouvou.

Délka trvání půjčky	Člen družstva
12 měsíců	Úrok 4,10 %
6 měsíců	Úrok 3,10 %

Pozn.: Výše úrokové míry a bonusu se na základě pověření představenstva upravuje dle aktuálních úrokových sazeb bank.

NOVINKA

Od 1. 1. 2024 jsou novým členům a zákazníkům registrovaným do věrnostního programu družstva vydávány nové věrnostní karty, na které již nebude nutné nahrávat hotovost pro realizaci nákupů. Zároveň na těchto kartách nebude docházet k bonusování zůstatků.

Pro stávající držitele věrnostních čipových karet zůstává věrnostní program beze změn. Kdykoliv však mohou přejít do nového věrnostního programu.

Nové věrnostní karty umožňují čerpat slevy z ceny zboží, které budou přiznány odstupňovaně z realizovaných nákupů zboží zakoupeného v jednom kalendářním měsíci v prodejnách družstva, evidovaných na vydané věrnostní kartě. Poskytnutou slevu může zákazník využít jako slevu v daném nákupu.

SLEVA Z CENY ZBOŽÍ

Výše nákupu za měsíc	Zákazník	Člen družstva
do 2 500 Kč	Sleva 1,0 %	Sleva 1,5 %
do 5 000 Kč	Sleva 1,0 %	Sleva 2,0 %
do 7 500 Kč	Sleva 2,0 %	Sleva 2,5 %
do 15 000 Kč	Sleva 2,0 %	Sleva 3,0 %
Všechny nákupy nad 15 000 Kč	Sleva 1,0 % z částky nad 15 000 Kč	Sleva 1,0 % z částky nad 15 000 Kč

Jak zjistíte aktuální stav nákupů a naspořenou slevu?

Veškeré informace získáte na každé vaší účtence.

Je nutné naspořenou slevu vybírat pravidelně?

Ne, není. Můžete si ji zachovat na účtu a vybrat jednou ročně, až dosáhne vyšší částky. Nejpozději však do 31. ledna následujícího roku.

Co se nezapočítává do měsíčních nákupů?

Do měsíčních nákupů, ze kterých se vypočítává příslušná sleva, se nezahrnují vratné zálohované obaly, dárkové karty a služby na pokladně.



Více informací k věrnostnímu programu naleznete na www.jednotakaplice.cz

NAŠE POSLÁNÍ

coop
Jednota
Kaplice

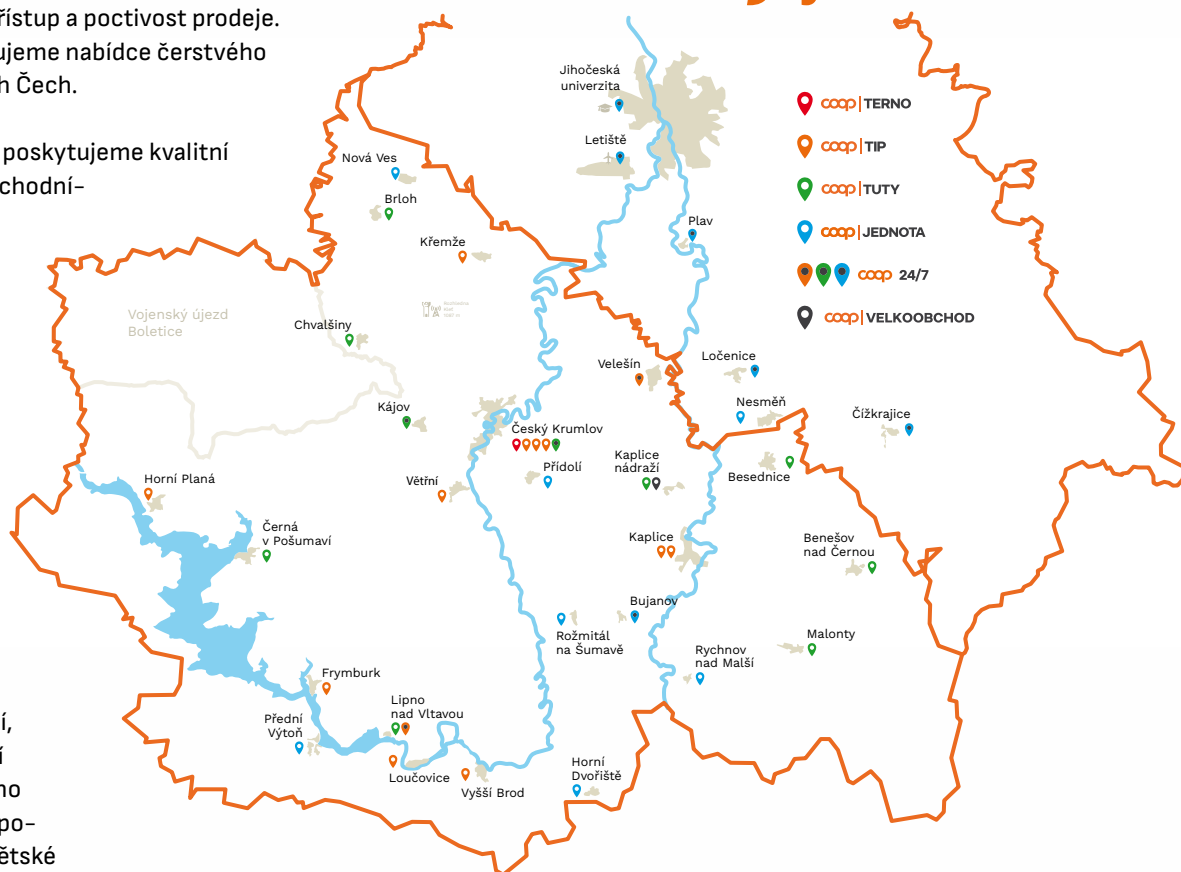
Členům družstva a zákazníkům našich prodejen nabízíme široký sortiment zboží a služeb s důrazem na kvalitu, lidský přístup a poctivost prodeje. Zvláštní pozornost věnujeme nabídce čerstvého zboží a potravin z jižních Čech.

Obchodním partnerům poskytujeme kvalitní služby v oblasti maloobchodního a velkoobchodního prodeje potravin. Nabízíme férové jednání a dlouhodobou spolupráci.

Zaměstnancům vytváříme stabilní zázemí, silný sociální program, bezpečné a lidské pracovní prostředí. Investujeme do vzdělávání.

Vyznáváme principy odpovědného podnikání, navazujeme partnerství s městy a obcemi našeho regionu a společně podporujeme místní spolky, dětské zájmové kroužky, sportovní a kulturní akce.

Tady jsme doma



Český obchod s potravinami
www.jednotakaplice.cz